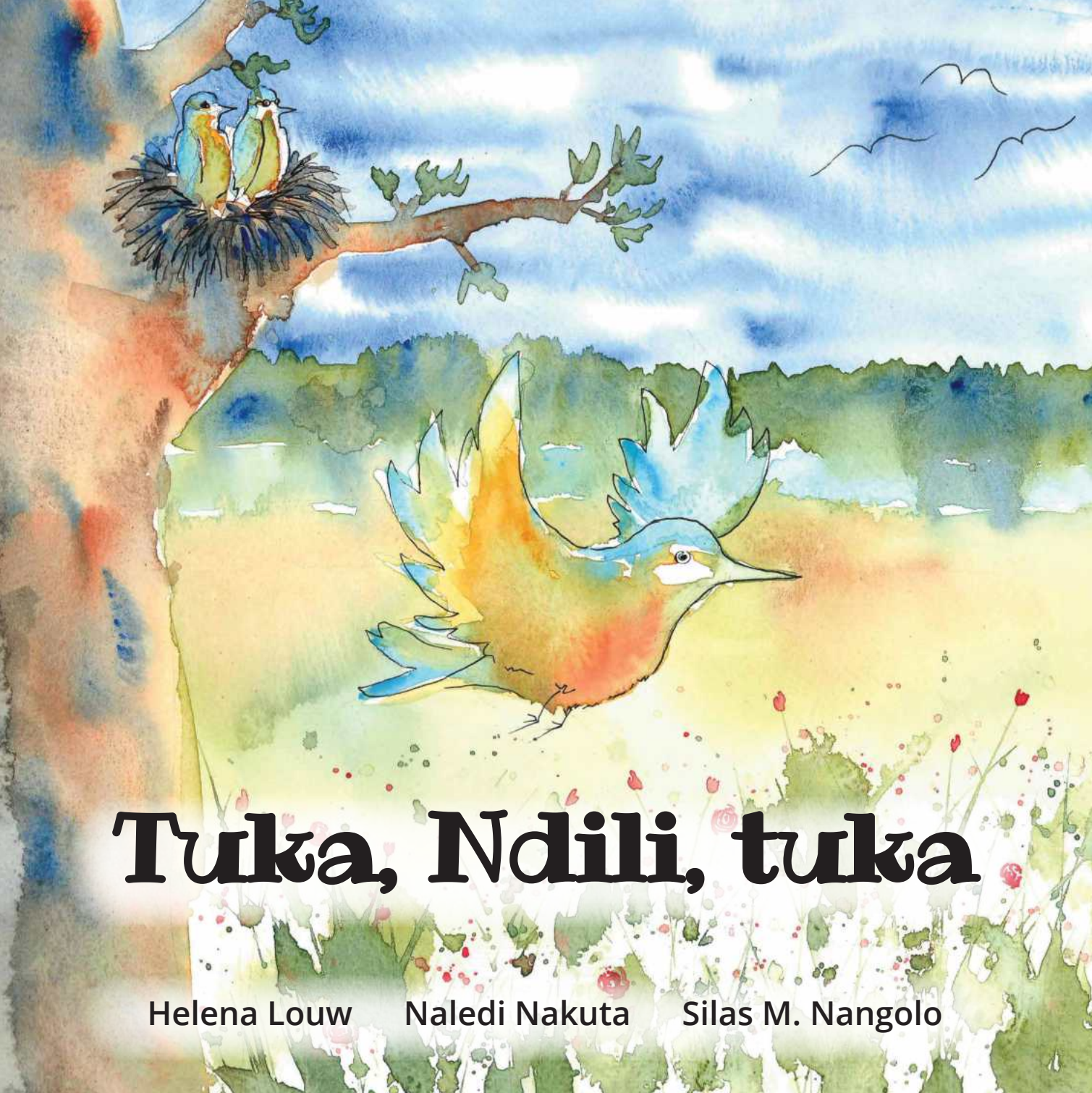




Tuka, Ndili, tuka

Helena Louw

Naledi Nakuta

Silas M. Nangolo

Tuka, Ndili, tuka

Embo eli ola







Official Partner
of Book Dash
bookdash.org



Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, BookSprint gathers creative professionals who volunteer to create new, Namibian storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit our Project page: www.booksprintnamibia.org

Tuka, Ndili, tuka

(Fly, Ndili, fly)

La fanekwa kuHelena Louw

La shangwa kuNaledi Nakuta

La longekidwa kuSilas M. Nangolo

La wedelwa kuNasrin Siege

La tolokwa kulda Maria Auala

La leshululwa kuAnnapaula Vakamuena

La tulwa kumwe kuLisa Borman

Ombelawa yomudindi Detlef Pfeifer

BookSprint Namibia pamwe nekwafo la Goethe-Institut Namibia noEmbassy yaGermany moNamibia, Windhoek mo12 Kotoba 2024.

ISBN: 978-99945-922-0-3

Typeset in Ribeye & Quicksand

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence
(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.



Helena Louw

Naledi Nakuta

Silas M. Nangolo

**Ndili ota tale nawa oudila vamwe
tava tuka mombada moule.**



“Onda hala okutuka ngashi oudila
mombada moule!
Oto dulu okulonga nge okutuka moule?”
Ndili ta pula.

“Osho lelalela ohatu dulu. Ndele tete owa
pumbwa okukula meenghono,”
Ina ta ti.





“Ondi na eenghono! Onda hala okutuka
paife!” Ndili ta kondjifa.

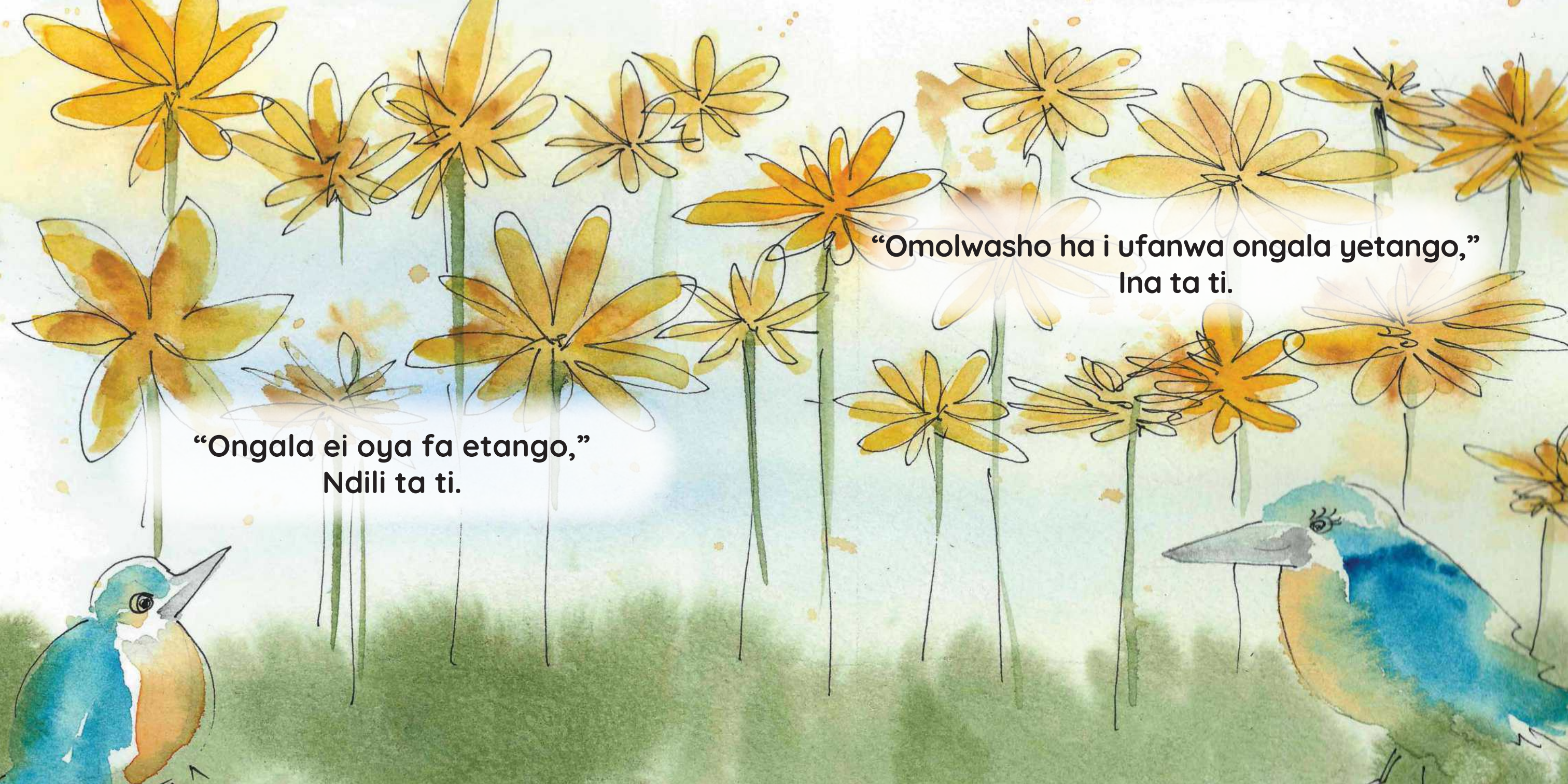
“Osho lelalela, ou na eenghono,”
Ina te mu kumike.

“Ndele nee manga ino tuka mombada
moule, natu tukeni pamwe naave
moshikunino,” Xe ta ti.



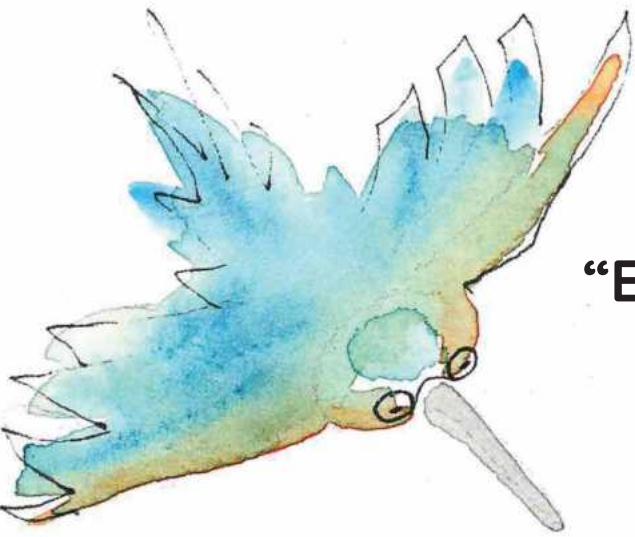
Oudila aveshe vatatu ova
tuka mo moshihadi.





“Ongala ei oya fa etango,”
Ndili ta ti.

“Omolwasho ha i ufanwa ongala yetango,”
Ina ta ti.



“Eengala edi otadi nyika
nawa,” Ndili ta ti.

“Ohadi ufanwa eeroosa.
Odi na edimba liwa,”
Xe ta ti.



“Achoooooo!” Ina ta tu onhisha.





**Xe, Ina naNdili otava danauka
mombada moule.**



“Ame onda loloka,” Ndili ta ti.

“Natu tulumukweni po,”
Ina ta ti.

Ina naXe ova nhambela
ponho yaye.



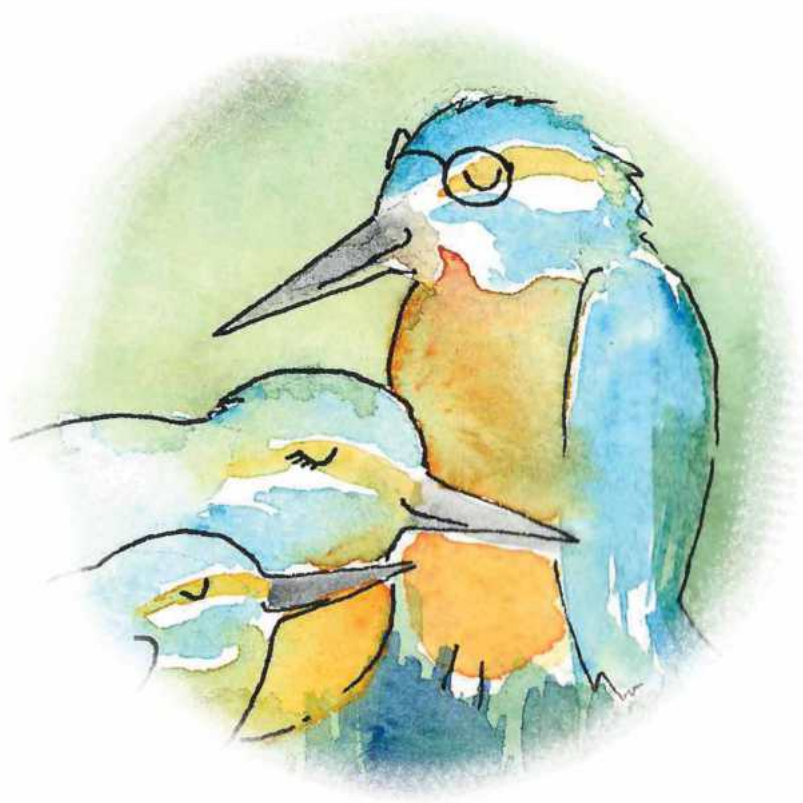
“Fye oudila, eshi, osho hashi tu pe
eenghono dokutuka,” Xe ta ti.

“Tete-tete, omoshikunino opo nee
mombada moule,” Ina ta imbi.









**Ndili okwa hala okutuka
mombada moule, ngashi oudila
vamwe. Ndele tete-tete okwa
pumbwa okukula meenghono.
Kekwafo lalna naXe, okwe lihonga
kutya okukula okunyakula.**



Omambo oshali okwa tolokwa
momalaka mahapu ovaNamibia
otaa monika komalungula, ko
www.booksprintnamibia.org



Official
Partner
of Book
Dash

Oshikwanyama



9 789994 592203